17336

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 桌球 來源 聯合報 日期 97. 2. 28 版面 AA四版

# 不敗莊智淵 拉下金牌柳承敏

【記者馬鈺龍／綜合報導】「桌球小子」莊智淵在廣州世桌團體賽保持不敗之身，昨天以3：2打敗南韓奧運金牌柳承敏，爲中韓之戰贏下唯一一點，也爲個人北京奧運之路先贏下好采頭。

小莊說：「我跟他打過很多次，輸多贏少，但他贏我的比賽也不輕鬆。」去年世界杯16強賽，小莊跟他大戰7局落敗，晉級之路被柳承敏阻斷，昨天兩人再度碰頭，小莊心想：「復仇機會來了。」

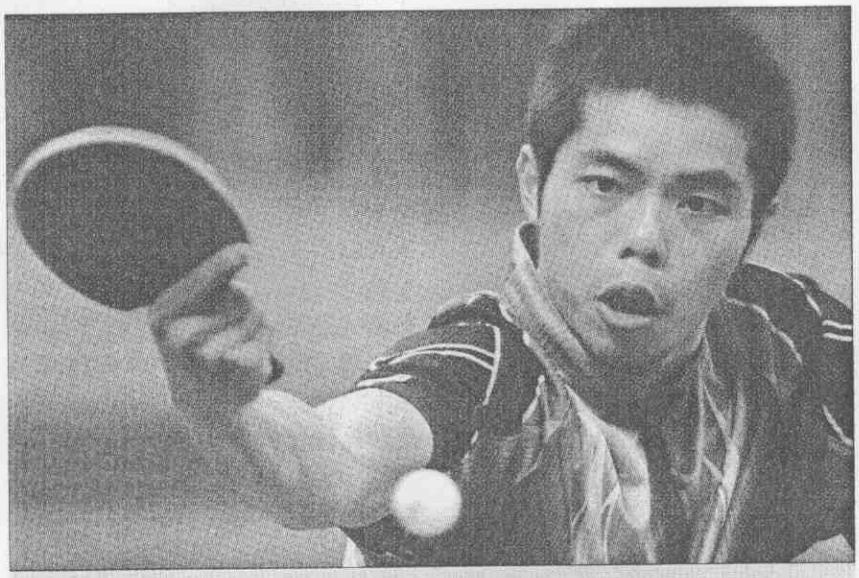
要贏柳承敏，必須打得比他凶、比他主動，把比賽節奏搶過來，才可以壓過他，小莊一上場，接發球相當主動，他說：「我就是想打他個措手不及。」第一局，這個戰術有效果，小莊以11：4 拿下。

柳承敏以11：9拿回一局，小莊再以12：10扳回一城，這一局是全場關鍵，小莊說：「這一局起我用了很多反手發球，發現有用耶。」第四局，柳承敏抵抗成功以11：6再勝，決勝局，小莊拚得更凶，「不能讓他反攻。」接發球更具侵略性、發球也刁鑽，自己拿手的反手近檯快攻頻頻得手，輕鬆以11：3拿下。

可惜，蔣澎龍與江宏傑沒有辦法守住戰果，莊智淵雖贏下這一點，中華隊終究輸球。

他說：「爲了拚北京奧運，自己下很多功夫準備，我把奧運視爲最高目標。」跟柳承敏一戰，先忘掉他是雅典奧運男單金牌，「我就把他當成實力跟我差不多的選手。」上場後，自己的戰術分明，他笑著說：「我的腦袋很清楚，戰術明確，不會再慌。」

他是中華隊唯一取得參賽權的國手，他說：「希望蔣澎龍、張雁書也可以在3月的資格賽拿下資格，到奧運3人可以聯手打團體賽。」



莊智淵在世桌團體賽第一點擊敗南韓柳承敏，但也是中華隊唯一取勝的一點。（路透）

# 小蔣失誤多 江宏傑放不開

【記者馬鈺龍／綜合報導】世桌團體賽，中華男隊莊智淵無力回天，只靠他打敗南韓第一男單柳承敏拿下唯一1分，中華隊以1：3落敗，今天要與捷克力拚分組亞軍；中華女隊則以直落三敗給匈牙利，分組第四，只能打名次賽。

4組分組冠軍直接晉級8強的4個籤位，4組的分組2、3名還要抽籤再進行一輪淘汰賽，如能出線才能晉級8強。男子組4支分組冠軍由中國、香港、日本、南韓提前出線。女團則由中國、香港、日本、新加坡贏得分組冠軍。

中、韓之戰被視爲分組冠軍戰，中華隊設定由莊智淵打柳承敏、蔣澎龍拚朱世赫、江宏傑挑戰李廷祐，前3點排點完全符合這個排序，小莊以3：2解決柳承敏，先下南韓馬威。

蔣澎龍第2點很關鍵，第1局9：7領先，打到丟士輸掉，後半段小蔣打得太急，自己出現失誤，朱世赫的接發球搶得很凶，小蔣關鍵時刻又發生失誤，錯失贏球機會。

第2局，小蔣戰到10：8領先，又發生跟第1局相同的狀況，關鍵接發球出問題，再人戰到丟士，小蔣又輸，朱世赫搶下前兩局後，士氣大振，第3局蔣澎龍以11：6搶回，朱世赫馬上以11：4終結比賽。

在去年台北公開賽打敗李廷祐的江宏傑，原本被設定要扮演伏兵角色，但是沒有成功，本屆比賽第一次上場的江宏傑，前3板一直擺脫不開，發球與對手發球都碰上相同狀況，李廷祐賽前的準備比江宏傑充分，以11：3、7、8贏球。

第4點，小蔣與柳承敏交鋒，也以1：3敗北，第5點的小莊沒有再度上場的機會，南韓穩居分組冠軍。

中華女隊分組列第4名，今天下午1點將登場進行13至24名的名次賽，男隊則在上午10點力拚捷克隊。